

Звать меня Наги. Наслаждаясь своей жизнью, я внезапно погиб и это была достаточно глупая смерть.

Причиной смерти стало удушение. Меня не задушила любовница за измену или нечто подобное.

Я просто слишком быстро ел рисовые лепёшки. [ПП. Кому интересно что это – можете загуглить «моти»]

Я просто ел рисовые лепёшки, что купил в супермаркете, запечённые в дешёвом тостере и нарезанные кусочками. Несмотря на то, что я тщательно их прожёвывал прежде чем глотать, они всё равно встали мне поперёк горла. Я ел только рисовые лепёшки, а потому нет ничего удивительного в том, что подавился – полагаю это была моя вина. Может мне просто изящно сдаться? Так или иначе я вряд ли с этим что-то смогу сделать.

Даже несмотря на то, что мои контакты с соседями были сведены к минимуму, я был перед дверью своего соседа, отчаянно тарабанил по дверному звонку и яростно стуча по двери. К сожалению, двух моих соседей дома не оказалось.

Запаниковав, телефон я оставил на столе в комнате. 119? Или я должен набирать 110? Мне стоило связаться со службой спасения, прежде чем бежать к соседям за помощью.

Своей последней попыткой я пытался вытолкнуть воздух из лёгких, используя алюминиевые поручни.

Почувствовав головокружение, я вырубился в коридоре. Рисовые лепёшки отказывались покидать моё тело. Я просто должен сдаться... У меня есть друг, что частенько ко мне захаживает, которого я попросил физически уничтожить мой жёсткий диск, когда я умру, так что мне незачем волноваться, как мне кажется.

...всё белое. У меня какое-то странное плавающее ощущение. Ах да, тут ещё какой-то старик...

Я атеист, а потому верю лишь в то, что вижу.

Но похоже бог существует.

<Ты-, мне только-что довелось наблюдать занимательную картину, ты умер довольно забавно.>

Этот старик был уж слишком откровенен. Так как я японец, мне казалось, что в загробной жизни меня будут судить и отправят либо в рай, либо в ад, однако осмотревшись, появилось некое божество. [ППА: Он не ожидал увидеть Kami-Саму(бога).]

Он выглядел точь-в-точь как персонаж с наклейки из шоколадной вафли, что я видел в детстве.

Хах? Если задуматься – у той наклейки была такая божественная аура? В общем... пофиг.

<...ты.....Kami-сама?>

<Технически это верно, но откуда такая долгая пауза?>

Я ведь должен отвечать вежливо, верно?

<Технически я японец, разве вас в других регионах называют не иначе? Меня сейчас будут судить, так что не стоит ли мне лучше подбирать слова?>

Я смог начать разговор только с этих странных деталей.

<Разве ты не расстроен из-за своей неблагоприятной смерти? Впрочем, так как я увидел нечто интересное, позволю тебе переродиться. Что скажешь?>

Этот чудной старикашка только что гордо произнёс нечто грубое!

<Переродиться? Вы имеете ввиду как в тех научно-фантастических или фантастических новеллах?>

<Думаю это неплохой способ описать происходящее. Только переродишься ты не на земле.>
[ПП: Имеется в виду земля как планета или как мир – Earth.]

<...это всё больше похоже на развитие сюжета из тех историй.>

<Иными словами ты вновь будешь новорождённым>

И что мне делать? Я хотел бы задать несколько вопросов и, если условия меня устроят – переродиться будет не такой уж и плохой идеей. За спрос денег не берут.

<Могу я кое-что спросить?>

<Конечно>

<Я сохраню свои нынешние воспоминания, когда перерожусь?>

<Я оставляю их как есть.>

<Будет ли ко мне особое отношение и получу ли я что-то вроде уникальной способности?>

<Имеешь ввиду что-то вроде читерной системы? Что ж, что-то вроде особого отношения ты получишь, раз уж я могу похвастать другим богам что видел нечто забавное.>

<На что похож мир, в котором я перерожусь?>

<Думаю в фантастических историях на земле такое популярно. Полагаю, ты можешь считать это аналогом средневековья.>

<Полагаешь? Что ж, сойдёт. Я перерожусь в человека?>

<А это уже будет зависеть от бога того мира. Этот парень с причудой, а потому ты, возможно, человеком не будешь.>

<Он твой знакомый...?>

<Мы иногда выпиваем вместе.>

И что же мне делать..... Раж уж я сохраню свою память – могу гнуть линию «выгляжу и преподношу себя как дитё, но на деле 30+ внутри», что обыденно для фантастических новелл про реинкарнацию. Будет неплохо развернуться там используя мои нынешние знания.

<Позвольте мне реинкарнировать пожалуйста, поскольку я в этом заинтересован.>

<Это из-за тех картинок на твоём компьютере? Там также много «тех» картинок.> (° □ °)

<Старик... Почему ты знаешь и про это?...>

<Мне было любопытно, вот я и заглянул одним глазком тебе в голову.>

<ох...>

<Тебя устроит перерождение в девушку, верно? Если ты будешь девушкой, самое страшное что с тобой может случиться это изнасилование орком или что-то подобное.>

<Даже и не думай об этом!>

<Что ж, я передам тому богу.>

<Серьёзно? Пожалуйста не надо!>

<Понял, понял, так что будь спокоен и наслаждайся своей второй жизнью.>

Затем я переродился.

_____ /

Всем доброго времени суток. Это мой первый перевод, а потому рассчитываю на конструктивную критику. Приятного чтения.

<http://tl.rulate.ru/book/9249/175123>